**Список опубликованных работ**

**заведующего кафедрой иностранных языков и МПИЯ**

**КОВАЛЕВИЧ ИРИНЫ ОЛЕГОВНЫ**

**I. Научные работы**

**Монографии**

1. Ковалевич, И. О. Русское окказиональное словопроизводство в речи детей и взрослых (сравнительно-сопоставительный аспект) / И. О. Ковалевич, О. И. Ревуцкий. – Мозырь : МГПУ им. И. П. Шамякина, 2017. – 182 с.

**Статьи в рецензируемых научных изданиях**

1. Ковалевич, И. О. Особенности детского словотворчества в области внутричастеречного субстантивного образования / И. О. Ковалевич // Весн. Мазыр. дзярж. пед. ун-та iмя I. П. Шамякiна. – 2008. – № 4. – С. 56−61.
2. Ковалевич, И. О. Модели построения окказиональных отсубстантивных прилагательных в речи детей / И. О. Ковалевич // Мова і культура (Науковий журнал). – К. : Видавничий дім Дмитра Бураго, 2009. – Вип. 11. – Т. XI (123). – С. 362−369.
3. Ковалевич, И. О. Особенности детского окказионального словотворчества в области отглагольной субстантивной номинации / И. О. Ковалевич // Мова і культура (Науковий журнал). – К. : Видавничий дім Дмитра Бураго, 2009. – Вип. 12. – Т. VII (132). – С. 33−39.
4. Ковалевич, И. О. Специфика окказионального словотворчества в области внутриглагольной деривации / И. О. Ковалевич // Мова і культура (Науковий журнал). – К. : Видавничий дім Дмитра Бураго, 2010. – Вип. 13. – Т. II (138). – С. 187−195.
5. Ковалевич, И. О. Особенности образования окказиональных глаголов, мотивированных именами существительными (на материале детской речи и произведений русских поэтов, писателей, публицистов) / И. О. Ковалевич // Мова і культура (Науковий журнал). – К. : Видавничий дім Дмитра Бураго, 2012. – Вип. 15. – Т. IV (158). – С. 74−81.
6. Ковалевич, И. О. Полярная симметричность детского мышления и её отображение в окказиональном словотворчестве / И. О. Ковалевич // Мова і культура (Науковий журнал). – К. : Видавничий дім Дмитра Бураго, 2013. – Вип. 16. – Т. II (164). – С. 46−51.
7. Ковалевич, И. О. Окказионализм как единица текстообразования (на материале русской поэзии) / И. О. Ковалевич // Весн. Мазыр. дзярж. пед. ун-та iмя I. П. Шамякiна. – 2014. – № 3. – С. 125−128.
8. Ковалевич, И. О. Окказиональное словопроизводство в сфере разговорной речи (на материале окказиональных субстантивов) / И. О. Ковалевич // Мова і культура (Науковий журнал). – К. : Видавничий дім Дмитра Бураго, 2017. – Вип. 20. – Т. III (188). –   
   С. 342–350.
9. Ковалевич, И. О. Окказиональное словотворчество в речи детей дошкольного и школьного возраста / И. О. Ковалевич // Весн. Мазыр. дзярж. пед. ун-та iмя I. П. Шамякiна. – 2017. – № 2. – С. 147–152.

**Статьи в сборниках научных трудов**

1. Ковалевич, И. О. Окказиональные слова и контекст / И. О. Ковалевич // Текст. Язык. Человек : сб. науч. тр. : в 2 ч. / Мозыр. гос. пед. ун-т ; отв. ред.: С. Б. Кураш, В. Ф. Русецкий. – Мозырь, 2007. – Ч. 1. – С. 160−162.
2. Ковалевич, И. О. Окказиональное основосложение в детской литературе / И. О. Ковалевич // Восточнославянские языки в европейском языковом контексте : сб. науч. ст. / Могил. гос. ун-т ; отв. ред. Е. Е. Иванов. – Могилев, 2007. – С. 203−206.
3. Ковалевич, И. О. Окказиональные имена собственные в детской литературе / И. О. Ковалевич // Материалы по русско-славянскому языкознанию / Воронеж. гос. ун-т ; отв. ред. Г. Ф. Ковалев. – Воронеж, 2008. – С. 210−215.
4. Ковалевич, И. О. Особенности контаминации как способа образования окказионализмов (на материале детской речи и литературы для детей) / И. О. Ковалевич // Текст. Язык. Человек : сб. науч. тр. : в 2 ч. / Мозыр. гос. пед. ун-т ; отв. ред. С. Б. Кураш. – Мозырь, 2009. – Ч. 2. – С. 29−31.
5. Ковалевич, И. О. Окказиональные отсубстантивные глаголы в детском словотворчестве / И. О. Ковалевич // Язык и дискурс: семантический, прагматический и лингводидактический аспекты : сб. науч. тр. / Мозыр. гос. пед. ун-т ; отв. ред. Т. Н. Талецкая. – Мозырь, 2011. – С. 56−64.
6. Ковалевич, И. О. Окказиональное словотворчество детей и взрослых в сфере отглагольной субстантивной деривации / И. О. Ковалевич // Текст. Язык. Человек : сб. науч. тр. : в 2 ч. / Мозыр. гос. пед. ун-т ; отв. ред. С. Б. Кураш. – Мозырь, 2013. – Ч. 1. – С. 215−218.
7. Ковалевич, И. О. Окказиональные слова, мотивированные фразеологизмами (на материале русской разговорной речи) / И. О. Ковалевич // Славянская фразеология в синхронии и диахронии : сб. науч. ст. / Гомел. гос. ун-т ; гл. ред. В. И. Коваль. – Гомель, 2014. – Вып. 2. – С. 144−147.
8. Ковалевич, И. О. Детские окказионализмы и контекст / И. О. Ковалевич // Текст. Язык. Человек : сб. науч. тр. : в 2 ч. / Мозыр. гос. пед. ун-т ; отв. ред. С. Б. Кураш. – Мозырь, 2015. – Ч. 1. – С. 71−72.
9. Ковалевич, И. О. Окказиональное словотворчество детей и взрослых (на материале внутрисубстантивной деривации) / И. О. Ковалевич //   
   Язык и дискурс: семантико-синтаксический, прагаматический и лингводидактический аспекты : сб. науч. ст. – Мозырь : УО МГПУ им. И. П. Шамякина, 2016. – С. 24–32.
10. Ковалевич, И. О. Окказиональное основосложение в публицистике: специфичное и универсальное / И. О. Ковалевич // Язык и дискурс: лингвистические, методические и социо-гуманитарные исследования : сб. науч. ст. / УО МГПУ им. И. П. Шамякина ; редкол. : Т. Н. Талецкая (отв. ред.) [и др.]. – Мозырь, 2017. – С. 29–34.
11. Ковалевич, И. О. О номинативности и экспрессивности окказионализмов в речи детей и взрослых / И. О. Ковалевич // Текст. Язык. Человек : сб. науч. тр. : в 2 ч. / Мозыр. гос. пед. ун-т ; отв. ред. С. Б. Кураш. – Мозырь, 2017. – Ч. 1. – С. 56−60.
12. Ковалевич, И. О. Коллективное окказиональное словотворчество в современном Интернет-пространстве / И. О. Ковалевич // Язык как зеркало эпохи : К 100-летию революции в России : сб. науч. ст. / Гом. гос. ун-т ; редкол.: В. И. Коваль (отв. ред.) [и др.]. – Гомель, 2017. – С. 81–84.

**Материалы конференций**

1. Ковалевич, И. О. Аналитический и синтетический подходы к переводу окказионализмов с английского языка на русский / И. О. Ковалевич // Взаимодействие и взаимопроникновение языков и культур: состояние и перспективы : материалы Междунар. науч. конф., Минск, 20−21 марта 2008 г. : в 2 ч. / Белорус. гос. пед. ун-т ; редкол. Т. В. Балуш (отв. ред.), В. Д. Старичёнок, И. П. Кудреватых. – Минск, 2008. – Ч. 2. − С. 198−200.
2. Ковалевич, И. О. Способы и особенности образования морфологических окказионализмов в английской литературе для детей / И. О. Ковалевич // Современные иностранные языки: проблемы функционирования и преподавания : материалы Междунар. науч.-практ. конф., Мозырь, 12−13 нояб. 2008 г. / Мозыр. гос. пед. ун-т ; редкол.: В. Н. Сергей (отв. ред.) [и др.] ; под общ. ред. В. В. Валетова. – Мозырь, 2008. − С. 24−27.
3. Ковалевич, И. О. Психолингвистические основы детского окказионального словотворчества (на материале русского и английского языков) / И. О. Ковалевич // Современные иностранные языки: проблемы функционирования и преподавания : материалы II Междунар. науч.-практ. конф., Мозырь, 7 окт. 2011 г. / Мозыр. гос. пед. ун-т ; редкол.: В. Н. Сергей (отв. ред.) [и др.]. – Мозырь, 2011. – С. 87−90.
4. Ковалевич, И. О. Окказиональное словотворчество детей и взрослых в сфере отглагольной субстантивной деривации / И. О. Ковалевич // Слово, высказывание, текст в когнитивном, прагматическом и культурологическом аспектах : материалы VII Междунар. науч. конф., Челябинск, 21–23 мая 2014 г. / Челяб. гос. ун-т ; отв. ред. Л. А. Нефедова. – Челябинск, 2014. – С. 296−299.
5. Ковалевич, И. О. Окказиональные контаминанты в словотворчестве детей и взрослых / И. О. Ковалевич // Слово во времени и пространстве: к 95-летию со дня рождения профессора М. Г. Булахова : материалы Междунар. науч. конф., Минск, 12–13 нояб. 2014 г. / Белорус. гос. пед. ун-т ; редкол.: А. А. Гируцкий (отв. ред.) [и др.]. – Минск, 2014. – С. 257−260.
6. Ковалевич, И. О. Особенности окказионального словотворчества в сфере интернет-коммуникации (на материале английского языка) / И. О. Ковалевич, О. О. Сазонова – Лингвистические горизонты-III : материалы Междунар. научн.-практ. конф. 23–30 сен. / Белгород. гос. ун-т ; отв. ред. Е. А. Огнева, Е. А. Карабутова, Л. Н. Мирошниченко. – Белгород, 2015. – Вып. 3. – С. 125–129.

**II. Методические работы**

1. Практика устной и письменной речи. Тема "Война или мир?" = Speech Practice. Topic "War or Peace? : пособие для студентов 5 курса факультета иностранных языков / Мозыр. гос. пед. ун-т ; сост. : Е. В. Архипова, И. Н. Гуцко, И. О. Ковалевич, В. В. Мишота, Е. Е. Скуденкова. − Мозырь, 2009. – 137 с.